

Representante de la compañía:

Los representantes ante la comunidad de National Grid son Belinda Pagdanganan y Aaron Biller. La línea telefónica directa de la compañía para los residentes de Brentwood en las inmediaciones de la obra es (631) 348-6045.

Información adicional:

Para obtener información adicional sobre asuntos relacionados con la salud y la exposición a riesgos, visite el sitio web del NYSDOH en: <http://www.health.state.ny.us/environmental/about/exposur e.htm>

Para obtener información sobre el programa de remediación de la planta de fabricación de gas del DEC, visite: <http://www.dec.ny.gov/chemical/8430.html>

para suelo y agua subterránea, por lo que se necesitaban actividades de remediación. National Grid realizó una Caracterización del sitio en noviembre de 2007 mediante una Orden de Consentimiento de conformidad con el NYSDEC, la cual confirmó los hallazgos de los estudios previos y definió mejor la zona afectada.

Resumen del plan de trabajo:

El plan de trabajo para el proyecto incluye la excavación, extracción y vertido fuera del lugar del material del purificador que se sospecha está relacionado con las actividades de MGP. Esto incluye la excavación de suelos afectados y poco profundos en todo el sitio hasta una profundidad de aproximadamente siete pies (2.13 m) por debajo del nivel existente del terreno. Los suelos afectados se transportarán fuera del lugar para su tratamiento y vertido en un establecimiento debidamente autorizado. La excavación se rellenará hasta llegar al nivel final del terreno utilizando relleno que cumpla con los requisitos del NYSDEC. El pavimento asfaltado, la acera, las vías de entrada a las residencias y el paisaje se restaurarán a las condiciones anteriores al proyecto. El nivel final del terreno del lugar deberá coincidir con el nivel existente. Los olores y vapores asociados al material relacionado con el purificador se monitorearán mientras se realizan las obras. Se requerirán métodos para la reducción de olores y vapores, como por ejemplo, cubrir las zonas de excavación con plástico o utilizar espuma para eliminar el olor durante la ejecución del proyecto. Estos métodos eliminarán los olores y vapores que se anticipa se generarán como resultado de la excavación y la manipulación del material afectado.

Los trabajos de la obra comenzarán a las 8 a. m. de lunes a viernes. No habrá tránsito de vehículos pesados hasta las 8 a. m. Todo el trabajo concluirá por la tarde a partir de las 5 p. m. y el sitio quedará protegido, a menos que se coordine lo contrario con la Ciudad de Islip. Para acelerar el proceso de remediación y reducir la incomodidad causada a los residentes en las proximidades de la obra, es posible que se realice el trabajo en períodos de 12 horas al día, desde las 7 a. m. hasta las 7 p. m. según lo aprobado por la Ciudad de Islip. Durante el horario de trabajo, el contratista hará todo lo posible por reducir al máximo los posibles impactos molestos para la comunidad. Esto incluye, entre otros, problemas de ruido y tránsito relacionado con la ejecución de la medida provisoria de remediación.

Según se indicó, habrá un solo carril del American Boulevard disponible para el tránsito durante el proyecto. Habrá personas con banderas para el control del tránsito en cada extremo del carril abierto las 24 horas del día, los siete días de la semana, para restringir el tránsito a una sola dirección por vez. Se han hecho arreglos para brindar estacionamiento y transporte necesarios a las seis residencias de la zona de excavación para cuando los residentes no tengan acceso a las vías de entrada a sus hogares.

El trabajo está provisoriamente programado para comenzar el lunes 8 de septiembre de 2008 y se espera completarlo en aproximadamente tres meses.

National Grid
175 East Old Country Road
Hicksville NY 11801

First Class
US Postage
PAID
Brooklyn, NY
Permit #84

IMPORTANT: INFORMATION ON CLOSURE OF AMERICAN BLVD. INSIDE

New York State
Department of



Environmental
Conservation

Dear Interested Citizen:

This Fact Sheet provides a summary of a remedial activity to be undertaken on a portion of American Boulevard in Brentwood, NY on which materials believed to be associated with former Manufactured Gas Plant operations at another location has been found. For additional information about site activities please contact the individuals identified immediately below:

Project Related Issues:

Mr. R. Scott Deyette
NYSDEC
Division of Environmental
Remediation
625 Broadway
Albany, NY 12233-7014
(518) 402-9564
(866) 520-2334
sxdeyett@gw.dec.state.ny.us

Health-Related Concerns:

Mr. Steve Karpinski
NYSDOH, BEEI
Flanigan Square
547 River St., Room 300
Troy, NY 12180-2216
(800) 458-1158 Ext. 27880
sxxk23@health.state.ny.us

Company Representative:

National Grid's Community Representatives are Belinda Pagdanganan and Aaron Biller. The company's Telephone Hotline for Brentwood residents in the vicinity of the site is (631) 348-6045.

**Brentwood Disposal Site
American Boulevard
Brentwood NY
Suffolk County, NY
Site No. 152212**

August 2008

**Clean-Up of Former Disposal Site on American Blvd.
Work will Begin mid-September 2008
and Take up to 12 Weeks.
Boulevard Reduced to One Lane.**

The New York State Department of Environmental Conservation (NYSDEC), the New York State Department of Health (NYSDOH), and National Grid (formerly KeySpan Corporation) are about to begin a remediation of contaminated soils beneath a portion of American Boulevard in Brentwood, New York. Although not confirmed, the contamination is likely associated with former Manufactured Gas Plant (MGP) operations at another location. The site to be remediated encompasses 0.20 acre, the majority of which is located within the American Boulevard right of way to the south of Rianna Court. As currently delineated, a small portion of the impacted fill extends into the six adjacent private properties on the east and west sides of American Boulevard.

The contamination is suspected purifier waste, which contains potentially hazardous materials. This fill is beneath the ground and under the roadway, so there are no current pathways through which residents or others in the community could be exposed to the material. However, the material is characterized by a strong sulfur or tar-like odor, which could be a nuisance to the surrounding community during excavation and handling. Due to the proximity of the local residential properties, it is advisable that the material be removed during cooler weather months to minimize the generation of nuisance odors.

The work plan calls for the removal of one of the two lanes of American Boulevard at a time, excavating and hauling away the contaminated material to a regulated disposal site, replacing the removed material with clean backfill, approved by the NYSDEC, and repaving of the roadway. Soil excavated from the private properties will be replaced with clean fill and the surface returned to its condition prior to the clean-up activity. American Boulevard will be reduced to a single lane for the entire period of the project. Flagmen will be at the site 24 hours a day to control the passage of traffic. Residents in the area are advised to avoid the section of American Boulevard between Bert Court and 2nd Avenue and use alternative north-south routes during this time. Access to the six affected properties on American Boulevard on which work is being conducted will be limited and alternative parking arrangements have been made for the affected residents.

Previous Investigations:

The contaminated material was identified by a utility crew, who immediately alerted the NYSDEC, which conducted environmental investigations in 2002 and 2007. These investigations determined that the material, all of which is below the surface, contained the type of materials usually associated with MGP operations, some of which were present at levels that exceeded NYSDEC's standards for soil and groundwater, therefore requiring remediation. National Grid conducted a Site Characterization in November 2007 under an Order on Consent with the NYSDEC, which confirmed the findings of the earlier investigations and further defined the affected area.

Work Plan Summary:

The work plan for the project includes the excavation, removal, and off-site disposal of suspected MGP-related purifier material. This includes excavation of shallow, impacted soils throughout the site to a depth of approximately seven feet below existing grade.

Additional Information:

For additional information regarding health and exposure issues, please visit the NYSDOH's website at : <http://www.health.state.ny.us/environmental/about/exposure.htm>

For information on the DEC's Manufactured Gas Plant Remediation program: <http://www.dec.ny.gov/chemical/8430.html>

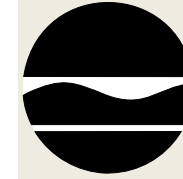
Impacted soils will be transported off-site for treatment and disposal at an appropriately permitted facility. The excavation will be brought to final grade using clean backfill meeting NYSDEC requirements. Asphalt pavement, sidewalks, driveways, and landscaping will be restored to pre-project conditions. The final grade of the site will match the existing grade. Odors and vapors associated with purifier-related material will be monitored while the work is performed. Odor/vapor mitigation methods such as covering excavation areas with plastic and/or the use of odor-suppressing foam will be required during the execution of the project to suppress odors and vapors anticipated to be generated by the excavation/disturbance of the impacted material.

Site work will commence at 8 a.m. Monday through Friday with no heavy truck traffic until 8 a.m. All work will be completed and the site secured for the evening at 5 p.m. unless otherwise coordinated with the Town of Islip. To expedite the remediation process and minimize the inconvenience caused to the residents in close proximity to the site, it is possible that 12-hour days of work, starting at 7 a.m. and ending at 7 p.m. will be executed in accordance with approval of the Town of Islip. During working hours, the contractor will make every effort to minimize potential nuisance community impacts. These include, but are not limited to, noise and traffic concerns associated with the execution of the interim remedial measure.

As noted, only one lane of American Boulevard will be available to traffic during the project. Traffic control flagmen will be at each end of the open lane, 24 hours a day, seven days a week, to limit traffic to a single direction at a time. Parking and transportation arrangements for the six residences in the excavation area have been made for when they will not have access to their driveways.

The work is tentatively scheduled to begin on Monday, September 8, 2008 and is expected to require approximately three months to complete.

Departamento de
Conservación
Ambiental



del Estado de
Nueva York

Estimado ciudadano interesado:

Este folleto informativo presenta un resumen de la actividad de remediación que se llevará a cabo en una parte del American Boulevard en Brentwood, NY, donde se han encontrado materiales que se cree podrían estar relacionados con las operaciones de la antigua planta de fabricación de gas en otra ubicación. Para obtener información adicional sobre actividades en ese lugar, comuníquese con las personas identificadas a continuación:

Asuntos relacionados con el proyecto:

Sr. R. Scott Deyette
NYSDEC
División de Remediación Ambiental
625 Broadway
Albany, NY 12233-7014
(518) 402-9564
(866) 520-2334
sxdeyett@gw.dec.state.ny.us

Asuntos relacionados a la salud:

Sr. Steve Karpinski
NYSDOH, BEEI
Flanigan Square
547 River St., Room 300
Troy, NY 12180-2216
(800) 458-1158 Ext. 27880
sxk23@health.state.ny.us

**Brentwood Disposal Site
American Boulevard
Brentwood NY
Suffolk County, NY
Site No. 152212**

Agosto de 2008

Limpieza del antiguo vertedero en American Blvd. Las obras comenzarán a mediados de septiembre de 2008 y durarán por 12 semanas. American Boulevard se reducirá a un solo carril.

El Departamento de Conservación Ambiental del Estado de Nueva York (New York State Department of Environmental Conservation, NYSDEC), el Departamento de Salud del Estado de Nueva York (New York State Department of Health, NYSDOH), y National Grid (anteriormente KeySpan Corporation) están próximos a comenzar actividades de remediación del suelo contaminado debajo de una parte del American Boulevard en Brentwood, Nueva York. Aunque no se ha confirmado todavía, es posible que la contaminación esté relacionada con las operaciones de la antigua planta de fabricación de gas (MGP) en otra ubicación. El lugar que deberá restaurarse comprende 0.20 acres (809.37 m²), la mayoría de los cuales están ubicados dentro del derecho de paso de American Boulevard, hacia el sur de Rianna Court. Según lo actualmente definido, una pequeña parte del relleno afectado se extiende hasta seis propiedades particulares colindantes en los lados este y oeste de American Boulevard.

Se sospecha que la causa de la contaminación es el resultado de desechos del purificador, que contienen materiales potencialmente peligrosos. El relleno se encuentra por debajo del terreno y debajo de la calzada, por lo que actualmente no hay senderos en los cuales los residentes u otras personas de la comunidad podrían estar expuestos al material. Sin embargo, el material se caracteriza por tener un fuerte olor a azufre u olor similar al alquitrán, que podría ser una molestia para la comunidad de los alrededores durante la excavación y el manejo de las obras. Debido a la proximidad de las propiedades residenciales locales, se aconseja quitar el material durante los meses más fríos con el fin de reducir la generación de olores molestos.

El plan de trabajo requiere la interrupción del tránsito de uno de los dos carriles de American Boulevard por vez, a fin de excavar y transportar el material contaminado a un vertedero reglamentado, reemplazar el material extraído por relleno limpio, aprobado por el NYSDEC, y repavimentar la calzada. El suelo excavado de las propiedades particulares será reemplazado por relleno limpio y la superficie se restaurará a la condición en que estaba antes de la actividad de limpieza. American Boulevard se reducirá a un solo carril mientras dure el proyecto. Habrá personas con banderas en la obra las 24 horas del día para controlar el paso del tránsito. Se aconseja a los residentes de la zona que eviten pasar por la sección del American Boulevard entre Bert Court y 2nd Avenue, y que utilicen caminos norte-sur alternativos durante esa época. Se limitará el acceso a las seis propiedades afectadas en el American Boulevard donde se está realizando el trabajo y se han hecho los arreglos necesarios para brindarles un estacionamiento alternativo a los residentes afectados.

Estudios previos:

El material contaminado fue identificado por el personal de una empresa de servicio público, que dio la alerta de inmediato al NYSDEC, y este último realizó estudios ambientales en los años 2002 y 2007. Estos estudios determinaron que el material (que se encuentra en su totalidad por debajo de la superficie) contenía el tipo de materiales generalmente relacionado con las operaciones de MGP. Algunos de estos estaban presentes en niveles superiores a los límites establecidos en los estándares del NYSDEC